

REFERENCE N°: EUMM-26-10102

Framework Contract for Supply of fuel for EUMM Georgia vehicles & generators

CLARIFICATION NOTE N° 1 of 12 May 2026

With reference to the above-mentioned tender procedure, please find below questions raised by prospective bidders and corresponding answers given by the EUMM

N°	Question	Answer
1	<p>Our company is willing to participate in your announced tender, if you can provide us with a Georgian translation of the tender documentation, because in Georgia the documentation and signing of contracts and proceedings are in Georgian, and in case of disagreement, the contract is concluded in two languages, where the Georgian language is given priority.</p>	<p>We are delighted with your interest in our tender procedure and encourage you to participate.</p> <p>As stipulated in the <i>Instructions to tenderers</i> document, paragraph 9, page 3, the language of the tender is English:</p> <p>“<u>The tenders, all correspondence and documents</u> related to the tender exchanged by the tenderer and the contracting authority must be written in the language of the procedure, <u>which is English.</u>”</p> <p>EUMM Georgia is signing contracts with vendors only in English language. Translation of the tender documents is not provided.</p>
